

# ESCURSIONI NEL PICENO

## EXCURSIONS IN THE PICENO - AUSFLÜGE INS PICENO

### ASCOLI PICENO (35 km)

Capoluogo del Piceno (VI sec. a.C.) ricco di storia e "Città del travertino", ha il suo gioiello architettonico nella piazza del Popolo, considerata una delle 5 più belle d'Italia.

Chief town of the Piceno (IV cent. B.C.) and "City of the travertine" it has its architectonic jewel in the "Piazza del Popolo", one of the five most beautiful squares of Italy.

Hauptstadt des Piceno (IV Jh.v. Chr.) und Stadt des Travertins mit ihrer Piazza del Popolo, ein architektonisches Schmuckstück, angesehen als eine der 5 schönsten Italiens.

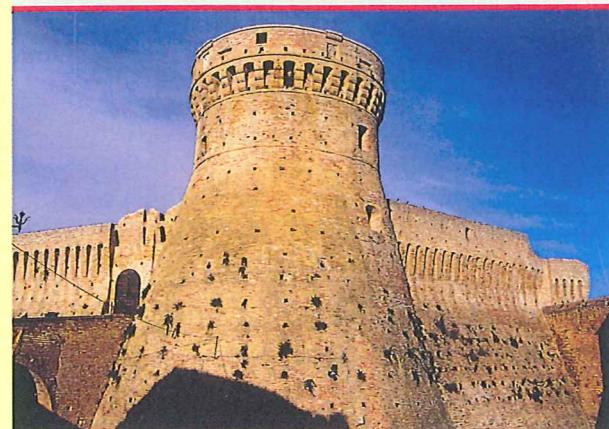


### ACQUAVIVA PICENA (15 km)

Località collinare di interesse storico, ha nella Rocca medievale la sua principale attrazione. D'estate si svolge ogni settimana un mercatino d'antiquariato.

Town of historical interest it has its greatest attraction in the medieval fortress. During the summer every week there is an antiquarian market.

Von historischem Interesse ist die in den Hügeln gelegene Ortschaft, die ihre besondere Anziehungskraft in der mittelalterlichen Burg hat. Im Sommer findet jede Woche ein Antiquariatsmarkt statt.

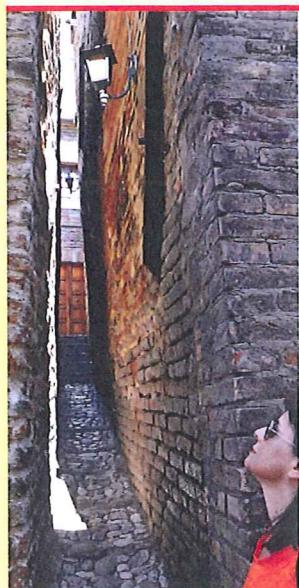


### OFFIDA (25 km)

Fondata dai Pelasgi, conserva integro il proprio assetto urbanistico medievale. D'estate si svolge ogni settimana un suggestivo mercatino d'artigianato.

Founded by the Pelasgi, Offida keeps entire its medieval town-planning. During the summer every week a very suggestive handicraft market takes place.

Gegründet von den Pelasgi, bewahrt sie noch ganz die mittelalterliche Stadtordnung. Im Sommer findet jede Woche ein Markt des Kunsthandwerks statt.



### RIPATRANSONE (12 km)

Situato a quasi 500 mt slm, è uno dei centri più antichi del Piceno, con importanti testimonianze storiche e culturali. Ha il primato di avere il Vicolo più stretto d'Italia (43 cm).

It is one of the most ancient towns of the Piceno with important historical and cultural evidences. It holds the primacy of the narrowest alley of Italy (43 cm).

Es ist eins der ältesten Zentren des Piceno mit beachtlichen historischen und kulturellen Zeugnissen. Es besitzt das Primat der schmalsten Gasse Italiens (43 cm).



## ESCURSIONI

con Autobus GT  
ed accompagnatrice

CanaliBus